



Caen

*Entre les deux abbayes, léguées par Guillaume et Mathilde,
la cité des Ducs de Normandie a prospéré autour de son château.
Jeune capitale millénaire, jumelle de Portsmouth et Würzburg,
Caen est le centre d'une agglomération de 250 000 habitants.
Elle séduit par la clarté de son urbanisme, le mélange harmonieux
d'histoire et de modernité, son cadre de vie exceptionnel.*

*Avec son port au cœur de la ville, son université où se croisent 25 000 étudiants
venus du monde entier, une vie sportive et culturelle riche et foisonnante,
la métropole s'affirme comme un pôle de développement économique et scientifique.*

*Two abbeys and a castle, founded by William and Matilda,
Caen is a thriving capital (pop. 250,000), twinned with Portsmouth and Würzburg.
Its 25,000 students keep it young and dynamic.*

*Die tausendjährige Stadt mit ihren Abteien und ihrer Burg,
einer Mischung aus Geschichte und Moderne, dem Hafen, einer Universität
und einem reichhaltigen sportlichen und kulturellen Angebot.*

